

N. 2002 — 1767

[C — 2002/31238]

**25 APRIL 2002.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging, ingevolge de invoering van de euro, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 maart 1999 betreffende de delegatie van tekenbevoegdheid voor financiële aangelegenheden aan de ambtenaren-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro, inzonderheid op de artikelen 3 tot 5;

Gelet op de verordening (EG) nr. 974 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de ordonnantie van 11 maart 1999 betreffende de euro, gewijzigd bij de ordonnantie van 19 juli 2001;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 maart 1999 betreffende de delegatie van tekenbevoegdheid voor financiële aangelegenheden aan de ambtenaren-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 april 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Financiën en Begroting, gegeven op 24 april 2002;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het bepaalde in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 maart 1999 betreffende de delegatie van tekenbevoegdheid voor financiële aangelegenheden aan de ambtenaren-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden de in frank vermelde bedragen in de tweede kolom van volgende tabel vervangen door de in euro vermelde bedragen in de derde kolom van diezelfde tabel.

| Art. 2. |           | Art. 2. |    |
|---------|-----------|---------|----|
| 2°      | 5 000 000 | 125.000 | 2° |
|         | 1 250 000 | 31.000  |    |

**Art. 2.** De tabellen in de bijlage bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 maart 1999 betreffende de delegatie van tekenbevoegdheid voor financiële aangelegenheden aan de ambtenaren-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met bedragen in frank worden door volgende tabellen met bedragen in euro vervangen :

| Voor de bevoegdheden bedoeld in art. 2, 1° en 2° a) b) c) en d)          |  |   | Pour compétences visées à l'article 2, 1° et 2° a), b), c) et d) |   |  |        |        |
|--|--|---|--|---|--|--------|--------|
| Opdrachten gegund bij openbare aanbesteding of algemene offerte-aanvraag | Opdrachten gegund bij beperkte aanbesteding, beperkte offerte-aanvraag of onderhandelingsprocedure met raadpleging | Opdrachten gegund bij onderhandelingsprocedure zonder raadpleging |  | Marchés passés par adjudication publique ou par appel d'offre général | Marchés passés par adjudication restreinte, appel procédure négociée avec consultation |        |        |
| Ambtenaar titularis van een graad van rang A4                            | 75.000   | 75.000  | 31.000   | Fonctionnaire titulaire d'un grade de rang A4                         | 75.000   | 75.000 | 31.000 |

F. 2002 — 1767

[C — 2002/31238]

**25 AVRIL 2002.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant, suite à l'introduction de l'euro, l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 mars 1999 relatif aux délégations de signature en matières financières accordées aux fonctionnaires généraux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu le règlement (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro, notamment les articles 3 à 5;

Vu le règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vue l'ordonnance du 11 mars 1999 relative à l'euro, modifiée par l'ordonnance du 19 juillet 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 mars 1999 relatif aux délégations de signature en matières financières accordées aux fonctionnaires généraux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 avril 2002,

Vu l'accord du Ministre des Finances et du Budget, donné le 24 avril 2002,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Dans les dispositions de l'arrêté du 25 mars 1999 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux délégations de signature en matières financières accordées aux fonctionnaires généraux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

**Art. 2.** Les tableaux figurant à l'annexe de l'arrêté du 25 mars 1999 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux délégations de signature en matières financières accordées aux fonctionnaires généraux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et comportant des montants en franc sont remplacées par les tableaux suivants dont les montants sont exprimés en euro :

|  |        |       |       |  |        |       |       |
|--|--------|-------|-------|--|--------|-------|-------|
| Ambtenaar titularis van een graad van minstens rang A2 | 12.500 | 5.000 | 2.500 | Fonctionnaire titulaire d'un grade de rang A2 au moins | 12.500 | 5.000 | 2.500 |
| Ambtenaar titularis van een graad van minstens rang A1 | 2.500  | 2.500 | 2.500 | Fonctionnaire titulaire d'un grade de rang A1 au moins | 2.500  | 2.500 | 2.500 |

| Voor de bevoegdheden bedoeld in art. 8.                |        | Pour les compétences visées à l'article 8              |        |
|--|--------|--|--------|
| Ambtenaar titularis van een graad van rang A4          | 31.000 | Fonctionnaire titulaire d'un grade de rang A4          | 31.000 |
| Ambtenaar titularis van een graad van minstens rang A2 | 5.000  | Fonctionnaire titulaire d'un grade de rang A2 au moins | 5.000  |
| Ambtenaar titularis van een graad van minstens rang A1 | 2.500  | Fonctionnaire titulaire d'un grade de rang A1 au moins | 2.500  |

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Brussel, 25 april 2002

Bruxelles, le 25 avril 2002.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour les Travaux publics, le Transport, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour l'Emploi, l'Economie, l'Energie et le Logement,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour l'Environnement, la Politique de l'Eau, la Conservation de la Nature, la Propreté publique et le Commerce extérieur,

D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour les Finances, le Budget, la Fonction publique et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL